And the LORD spake unto Moses, Go unto Pharaoh, and say unto him, Thus saith the LORD, Let my people go, that they may serve me.²And if thou refuse to let them go, behold, I will smite all thy borders with frogs: 3And the river shall bring forth frogs abundantly, which shall go up and come into thine house, and into thy bedchamber, and upon thy bed, and into the house of thy servants, and upon thy people, and into thine ovens, and into thy kneadingtroughs: And the frogs shall come up both on thee, and upon thy people, and upon all thy servants. And the LORD spake unto Moses, Say unto Aaron, Stretch forth thine hand with thy rod over the streams, over the rivers, and over the ponds, and cause frogs to come up upon the land of Egypt. And Aaron stretched out his hand over the waters of Egypt; and the frogs came up, and covered the land of Egypt. And the magicians did so with their enchantments, and brought up frogs upon the land of Egypt. Then Pharaoh called for Moses and Aaron, and said, Intreat the LORD, that he may take away the frogs from me, and from my people; and I will let the people go, that they may do sacrifice unto the LORD. And Moses said unto Pharaoh, Glory over me: when shall I intreat for thee, and for thy servants, and for thy people, to destroy the frogs from thee and thy houses, that they may remain in the river only?¹⁰And he said, To morrow. And he said, Be it according to thy word: that thou mayest know that there is none like unto the LORD our God. 11 And the frogs shall depart from thee, and from thy houses, and from thy servants, and from

ُقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، ادْخُلْ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقُلْ لَهُ، هَكَذَا الرَّبُّ لِمُوسَى، ادْخُلْ إِلَى فِرْعَوْنَ وَقُلْ لَهُ، هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ، أَطْلِقْ شَعْبِي لِيَعْبُدُونِي. ْوَإِنْ كُنْتَ تَأْبِي أَنْ تُطْلِقَهُمْ فَهَا أَنَا أَضْرِبُ جَمِيعَ تُخُومِكَ بِالصَّفَادِعِ. ۚ فَيَفيضُ النَّهْرُ ضَفَادِعَ. فَتَصَّعَدُ وَتَدْخُلُ إِلَى بَيْتِكَ وَإِلَّى مِخْدَع فِرَاشِكَ وَعَلَى سَرِيرِكَ وَإِلَى بُيُوتِ عَبِيدِكَ وَعَلَى شَعْبِكً وَإِلَى تَنَانِيرِكَ وَإِلَى مَعَاجِنِكَ. 4عَلَيْكَ وَعَلَى شَعْبِكَ وَعَبِيدِكَ تَصْعَدُ الضَّفَادِعُ. ۖ فَقَـالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، قُـلْ لِهَارُونَ، مُدَّ يَدَكَ بِعَصَاكَ عَلَى الأَبْهَارِ وَالسَّوَاقِي وَالآجَام، وَأَصْعِدِ الضَّفَادِعَ عَلَى أَرْضِ مِصْرَ. ۖ فَمَدَّ هَارُونُ يَدَهُ عَلِّي مِيَاهِ مِصْرَ، فَصَعِدَتِ الضَّفَادِعُ وَغَطَّتْ أَرْضَ مصْرَ. وَفَعَـلَ كَذَلـكَ الْعَرَّافُـونَ بِسـحْرِهِمْ وَأَصْعَدُوا الضَّفَادعَ عَلَى أَرْضِ مصْرَ. ْفَدَعَا فَرْعَـوْنُ مُوسَـى وَهَارُونَ وَقَالَ، مِصَلِّياً إِلَى الرَّبِّ لِيَرْفَعَ الضَّفَادِعَ عَنِّي وَعَنْ شَعْبِي فَأَطْلِقَ الشَّعْبَ لِيَوْبَحُوا لِلرَّبِّ. وَقَالَ مُوسَى لِفِرْعَوْنَ، عَيِّنْ لِي مَتَى أَصَلِّي لأَجْلِكَ وَلأَجْل عَبِيدِكَ وَشَعْبِكَ لِقَطْعِ الضَّفَادِعِ عَنْكَ وَعَنْ بُيُوتِكَ. وَلَكِنَّهَا تَبْقَى فِي النَّهْرِ .¹⁰فَقَالَ، غَداً. فَقَالَ، كَقَوْلِكَ. لِكَيْ تَعْرِ فَ ـَ أَنْ لَيْسَ مِثْلُ الرَّبِّ إِلَهِنَا. 11 فَتَرْتَفِعُ الضَّفَادِعُ عَنْكَ وَعَنْ بُيُوتكَ وَعَبيدكَ وَشَعْبِكَ. وَلَكنَّهَا تَبْقَى في النَّهْر.² خَرَجَ مُوسَى وَهَارُونُ مِنْ لَدُنْ فِرْعَوْنَ، وَصَرَخَ مُوسَى إِلَى الرَّبِّ مِنْ أَجْلِ الصَّفَادِعِ الَّتِي جَعَلَهَا عَلَى فِرْعَوْنَ،¹³فَفَعَلَ الرَّبُّ كَقَوْل مُوسَى. فَمَاتَتِ الضَّفَادِعُ مِنَ الْبُيُوتِ وَالدُّورِ وَالْحُقُولِ.14وَجَمَعُوهَا كُوَماً كَثِيرَةً حَتَّى أَنْتَنَتِ الأَرْضُ. ¹⁵فَلَمَّا رَأَى فِرْعَوْنُ أَنَّهُ قَدْ حَصَلَ الْفَرَجُ أَغْلَظَ قَلْيَهُ وَلَمْ يَسْمَعْ لَهُمَا، كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ. ۖ 16ُثُمَّ قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، قُلْ لِهَارُونَ، مُدَّ عَصَاكَ وَاضْرِبْ ُثْرَابَ الأَرْضِ لِيَصِيرَ بَعُوضاً في جَمِيع أَرْضِ مِصْرَ.¹⁷فَفَعَلاَ كَذَلكَ. مَدَّ هَارُونُ يَدَهُ يَعْصَاهُ وَضَرَبَ أَثْرَابَ الأَرْضِ، فَصَارَ الْبَعُوضُ عَلَى النَّاسِ وَعَلَى الْبَهَائِمِ. كُلِّ الأرْض صَارَ بَعُوضاً فِي جَمِيعِ أَرْض مِصْرَ. أُوَفَعَلَ كَذَلِكَ ـ الْعَرَّافُونَ بِسحْرِهِمْ لِيُخْرِجُواَ الْبَعُوضَ فَلَمْ يَسْتَطيعُوا. وَكَانَ الْبَعُونُ عَلَى النَّاسِ وَعَلَى الْبَهَائِمِ. 19فَقَالَ الْعَرَّافُونَ لِفِرْعَوْنَ، هَذَا إِصْبِعُ اللَّهِ. وَلَكِنِ اشَّتَدَّ قَلْبُ فِرْ عَوْنَ فَلَمْ يَسْمَعْ لَهُمَا، كَمَا تَكَلَّمَ الرَّتُّ. ²⁰ُثُمَّ قَالَ الرَّتُّ لِمُوسَى، بَكَرْ فِي الصَّبَاحِ وَقِفْ أَمَامَ فِرْعَوْنَ. إِنَّهُ يَخْرُجُ إِلَى الْمَاءِ. وَقُلْ لَهُ، هَكَٰذَا يَقُولُ الرَّبُّ، أَطْلِقْ شَعْبِي لِيَعْبُدُونِي. 21 فَإِنَّهُ إِنْ كُنْتَ لاَ تُطْلِقُ شَعْبِي، هَا أَنَا أَرْسلُ عَلَيْكَ وَعَلَى عَبِيدُكَ وَعَلَى شَعْبِكَ وَعَلَى بُيُوتِكَ الذُّبَّانَ،

thy people; they shall remain in the river only. 12 And Moses and Aaron went out from Pharaoh: and Moses cried unto the LORD because of the frogs which he had brought against Pharaoh. 13 And the LORD did according to the word of Moses; and the frogs died out of the houses, out of the villages, and out of the fields. 4And they gathered them together upon heaps: and the land stank. 15 But when Pharaoh saw that there was respite, he hardened his heart, and hearkened not unto them; as the LORD had said. 16 And the LORD said unto Moses, Say unto Aaron, Stretch out thy rod, and smite the dust of the land, that it may become lice throughout all the land of Egypt. 17 And they did so; for Aaron stretched out his hand with his rod, and smote the dust of the earth, and it became lice in man, and in beast; all the dust of the land became lice throughout all the land of Egypt. 18 And the magicians did so with their enchantments to bring forth lice, but they could not: so there were lice upon man, and upon beast. 19 Then the magicians said unto Pharaoh, This is the finger of God: and Pharaoh's heart was hardened, and he hearkened not unto them; as the LORD had said. 20 And the LORD said unto Moses, Rise up early in the morning, and stand before Pharaoh; lo, he cometh forth to the water; and say unto him, Thus saith the LORD, Let my people go, that they may serve me. ²¹Else, if thou wilt not let my people go, behold, I will send swarms of flies upon thee, and upon thy servants, and upon thy people, and into thy houses: and the houses of the Egyptians shall be full of swarms of flies,

فَتَمْتَلِكُ بُيُوتُ الْمِصْرِيِّينَ ذُبَّاناً. وَأَيْضاً الأَرْضُ الَّتِي هُمْ عَلَيْهَا. 2 وَلَكِنْ أُمَيِّرُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَرْضَ جَاسَانَ حَيْثُ شَعْبِي مُقِيمٌ حَتَّى لاَ يَكُونُ هُنَاكَ ذُبَّانٌ. لِتَعْلَمَ أَتِّي أَتَا الرَّبُّ فِي الأَرْضِ. 3 وَشَعْبِكَ. عَداً الرَّبُّ هَكَدَا. فَدَحَلَتْ دُبَّانُ كَثِيرَهُ إِلَى بَيْتِ فِرْعَوْنَ وَبُيُوتٍ عَبِيدِهِ. وَفِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ إِلَى بَيْتِ الْأَرْضِ. 1 وَفِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ إِلَيْ الْأَرْضِ. 1 وَفِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ إِلَيْ الْأَرْضِ. 1 وَفِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ الذَّبَّانِ. 2 فَدَعَلَى فَرْعَوْنَ وَبُيُوتٍ عَبِيدِهِ. وَفِي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ الذَّبَّانِ. 1 الْأَبْنِ 2 فَي كُلِّ أَرْضِ مِصْرَ الذَّبَّانِ النَّمَّ إِلَهِكَمْ فِي هَذِهِ وَهَالَوْمُ مُوسَى الْوَرْضِ مِصْرَ اللَّرَبِّ إِلَهِكُمْ فِي هَذِهِ وَهَالَمُ مُوسَى الْوَصْرِيِّينَ لِلرَّبِّ إِلَهِكُمْ فِي الْرَبِّ إِلَهِكُمْ الْمَرِيِّينَ اللَّرَبِّ إِلَهِنَا لَا الْأَبْلِيَّةِ إِلَيْكُمْ لِيَرْبُمُونَنَا. الْأَنَّا إِلَيْمَا لَمُكَذَاء لاَنَّنَا إِلَيْمَا لَمُوسَى الْمَرِيِّينَ لِلرَّبِّ إِلَهِكُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ وَنَذْبَحُ لِلرَّبِّ إِلَهِكُمْ فِي الْمَرِّيَّةِ وَنَذْبَحُ لِلرَّبِّ إِلَهِكُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ وَنَذْبَحُ لِلرَّبِ إِلَهَا كَمَا يَقُولُ مُوسَى، هَا أَنَا أَطْلِقُكُمْ لِيَدْبَحُوا لِللَّبِّ لِيَلِي إِلَهُ لَكُمْ فِي الْبَرِّيَّةِ وَلَا مُوسَى، هَا أَنَا أَطْلِقُكُمْ لِيَرْبَحُ وَالْمَوْنَ وَعَيِيدِهِ وَشَعْبِهِ عَداً. وَلَكِنْ لاَ مُوسَى، هَا أَنَا أَطُلِقُ الشَّعْبِ لِيَرْبَوْنَ وَعَيدِهِ وَشَعْبِهِ عَداً. وَلَكِنْ لاَ يَكْرَبُ فَوْ لَوْرَعَوْنَ وَعَيدِهِ وَشَعْبِهِ عَداً. وَلَكِنْ لاَ لِيَرْبَقِ الللَّابِّ لَيَعْلِقَ الللَّالِي الللَّعْنَ الرَّبَّانُ عَنْ فِرْعَوْنَ وَعَيدِهِ وَاعَوْنَ وَالْمَوْنَ وَعَيدِهِ وَسَعْبِهِ عَدالًا لِي الشَّعْبِ لَلْكُونَ وَعَيدِهِ وَالْمَوْنَ وَعَيدِهِ وَالْمَوْنَ وَعَيدِهِ وَالْمَوْنَ وَعَيدِهِ وَالْمَوْنَ وَعَيدِهِ وَالْمَوْنَ وَعَيدِهِ وَالْمَوْنَ وَعَيْنِ وَلَكُونَ وَالْمَلْ وَالْمَوْنَ وَعَيدِهُ وَلَا مُوسَى الْمَرْفِ الْمُولِقِ الشَّعْفِ الشَّالِقِ الشَّعْفِ الشَّالِقِ الشَعْبَ الْمَوْنَ وَلَكُونَ أَنْفَا الْمَلْ وَا عَوْنَ وَلَك

and also the ground whereon they are .22 And I will sever in that day the land of Goshen, in which my people dwell, that no swarms of flies shall be there; to the end thou mayest know that I am the LORD in the midst of the earth. ²³ And I will put a division between my people and thy people: to morrow shall this sign be. 24 And the LORD did so; and there came a grievous swarm of flies into the house of Pharaoh, and into his servants' houses. and into all the land of Egypt: the land was corrupted by reason of the swarm of flies .25 And Pharaoh called for Moses and for Aaron, and said, Go ye, sacrifice to your God in the land. ²⁶ And Moses said, It is not meet so to do: for we shall sacrifice the abomination of the Egyptians to the LORD our God: lo, shall we sacrifice the abomination of the Egyptians before their eves, and will they not stone us?²⁷We will go three days' journey into the wilderness, and sacrifice to the LORD our God, as he shall command us.²⁸And Pharaoh said, I will let you go, that ye may sacrifice to the LORD your God in the wilderness; only ve shall not go very far away: intreat for me.²⁹And Moses said, Behold, I go out from thee, and I will intreat the LORD that the swarms of flies may depart from Pharaoh, from his servants, and from his people, to morrow: but let not Pharaoh deal deceitfully any more in not letting the people go to sacrifice to the LORD. 30 And Moses went out from Pharaoh, and intreated the LORD. 31 And the LORD did according to the word of Moses; and he removed the swarms of flies from Pharaoh, from his servants, and from his people;

there remained not one.³²And Pharaoh hardened his heart at this time also, neither would he let the people go.